

ข้าพเจ้าคิดว่าท่านที่กำลังอ่านบทความนี้ และอยู่ในสถาบันอุดมศึกษา ต้องผ่านการเรียนภาษาอังกฤษมาแล้วอย่างน้อย ๘ ปี ข้าพเจ้าเองนั้นเวลาเรียนและอบรมเกี่ยวกับภาษาอังกฤษนั้น เป็นเวลาร่วมได้อย่างน้อย ๑๕ ปี ถึงแม้จะไม่ใช่กิจกรรมท่องสนิใจ อ่าน และขวนขวยหาความรู้ทางภาษาอังกฤษเพิ่มเติมอยู่เสมอ

เหตุใดเราต้องเอาใจใส่ภาษาอังกฤษเป็นพิเศษ เพราะข้าพเจ้าเป็นครุภำพภาษาอังกฤษฉะนั้นหรือ หรือเป็นเพราะข้าพเจ้าหลงใหล คลั่งไ泮ธรรมของเจ้าของภาษาคนนั้น หรือว่าเราเป็นเมืองขึ้นฝรั่ง และเขามาบังคับให้เราต้องเรียนภาษาของเข้า หรือว่าเราคุ้นเคยลึกซึ้งความเป็นตัวของตัวเอง หลงแต่จะตามฝรั่งไปทุกทางแม้แต่ภาษาของเข้า

## เราเรียนภาษาอังกฤษทำไม

บัญญี่ ยวนแหลด

เมื่อครั้งข้าพเจ้า เป็นนักเรียนในชั้นมัธยม ข้าพเจ้าไม่ชอบครุสอนภาษาอังกฤษ กิดว่าครุหัว เอียงไปนิยมภาษาและวัฒนธรรมฝรั่ง ครุคนไหน พูดคึบปากจีบคือ พยายามทำเสียงให้เหมือนฝรั่ง ยิ่งทำให้ข้าพเจ้าหม่นໃสี หัวว่าครุดักจิต เราก็ จะเลียนแบบไปในทางกลับหลัง และหัวเราจะ กันสนุกสนาน ยิ่งเราทำภาษาอังกฤษผิดและถูก ทำโทษ เราจึงพาลเข้ากับครุคนนั้น

ครั้นเข้าเรียนในมหาวิทยาลัย มองกลับไป ยังครุที่เราเคยกล่าวหาคนนั้น เรายังสืบว่าเราเลวมาก และรู้สึกตัวว่าครุเข้าทำดูถูกแล้ว เพิ่มมาเห็น

ผลประโยชน์ในตอนนี้เอง เพราะว่าหนังสือในมหาวิทยาลัยเกือบทุกเล่ม ไม่ว่าจะเกี่ยวกับวิชาไทย (ยกเว้นภาษาไทย) ที่วางอยู่ในห้องสมุด เขาเขียนเป็นภาษาอังกฤษ หนังสือที่อาจารย์กำหนดให้เป็นหนังสือประกอบการเรียน หรือไปค้นคว้า เขียนเป็นภาษาอังกฤษทั้งนั้น โดยเฉพาะ ตำราแพทย์ ตำราฯ วิชาพยาบาล วิทยาศาสตร์ วิศวกรรมศาสตร์ ล้วนแล้วเป็นภาษาอังกฤษ ถ้าเราไม่พอกnowความรู้ภาษาอังกฤษมาให้ก็พอ รู้สึกว่าจะเรียนในชั้นอุดมศึกษานั้นยากลำบากอยู่ จึงเห็นดีว่า ภาษาอังกฤษเป็นเครื่องมือสำคัญใน

## การແສງທາກວານຮູ້ຄວາມຈະລາຍໄສ

ภาษาອັງກຸມ ເປັນພາຫາທາງວິຊາການຂອງໂລກ  
ມີໃຫ້ເພັະນັກເຮືອນໄທຢ່າງເຖິງນັ້ນ ທີ່ຕົ້ນເຮືອນພາຫາ  
ອັງກຸມ ນັກເຮືອນທີ່ໄດ້ໂລກຕ້ອງເຮືອນພາຫານີ້ ເພຣະ  
ແກ່ລະປະປະເທົ່ານີ້ ຄວາມເຈົ້າທາງວິທະຍາຄາສົກ  
ແລະຄ້າວິຊາການອື່ນໆ ເກີດຂຶ້ນໃນປະເທດທີ່ໃຊ້  
ພາຫາອັງກຸມພຸກ ເຊັ່ນ ອຳເມົວກາ ອັງກຸມ ໃນ  
ປະເທດນີ້ ເຂົມກົດວິຊັ້ນຄັ້ງຄວັງກັນອ່າງກວ້າງ-  
ຂວາງ ເອົາຈົງເອົາຈົ່າມາເປັນເວລານານ ຜົດການ  
ວິຊັ້ນຄວ້າ ໄດ້ພິມພົບແຜ່ອອົກມາເປັນພາຫາອັງ-  
ກຸມ ໄກຮອຍກາໄສ້ຄວາມຮູ້ ແລະນຳພົບວິຊັ້ນຄວ້າ  
ໄປໃຊ້ທຳປະໂຍ້ນໃນປະເທດຂອງຄົນ ຈຳເປັນທີ່  
ອ່ານ ເຂົ້າ ພາຫາອັງກຸມໄດ້

ນອກຈາກເປັນວິຊາການຂອງໂລກແລ້ວ ພາຫາ  
ອັງກຸມ ຍັງໃຊ້ຄົດຕ່ອສີ່ສານເປັນພາຫາສາກຄວ້າຍ  
ໄກຮູ້ພູກພາຫາອັງກຸມໄດ້ ອ່ານໄດ້ ມັກຈະສະຄວກ  
ໃນການຄົດຕ່ອກັນໂລກພາຍນອກ ຈະໄປກັນຈາງ  
ຫຼືໄປປະໜຸມຍັງທ່ານປະເທດ ຍ່ອມໄດ້ຮັບຄວາມ  
ສະຄວກແລະມີກໍາໄວກວ່າຄົນອື່ນ ຮູ່ສົກວ່າເກືອບທຸກ  
ປະເທດ ຈະມີຄົນຮູ້ພາຫາອັງກຸມພົບປະມານ ແນ້  
ແທ່ງໝູ່ປົ້ນສົ່ງເປັນຍອດຂອງນັກຫຼາຍນິຍົມ ແຕ່ຍັ້ງມີຄົນ  
ພູກພາຫາອັງກຸມພົບຮູ້ເຮືອນກັນ ເພຣະນັກເຮືອນທຸກ  
ຄົນທີ່ຕົ້ນເຮືອນພາຫາອັງກຸມເໝືອນກັນເຮົາ

ທຳໄໝພາຫາອັງກຸມເປັນພາຫາສາກຄ ແລະທຳໄໝ  
ພາຫາໄທຈະເປັນພາຫາສາກຄໄມ້ໄດ້ ດ້ວຍເພິຈານາ

ຄູ່ພື້ນຖານຂອງປະເທດເຮົາ ກົ່ນຂອງປະເທດທີ່ເປັນ  
ເຈົ້າພາຫາອັງກຸມ ຈະເຫັນຄວາມແທກທ່ານກັນ  
ມາກ ເມື່ອສົມຍືມີກຳລັງມື່ອມີກຳລັງ  
ແສນຍານໜີກາພ ທີ່ແຜ່ຂໍ້ຍາວັນຄົມຂອງຄົນໄປທີ່  
ໂລກ ໃຊ້ກຳລັງນັ້ນກັບໃຫ້ຫ່າວ່າວັນຄົມທີ່ຕົ້ນເຮືອນ  
ພາຫາອັງກຸມ ກົ່ອງໃຊ້ພາຫາອັງກຸມ ນີ້ນັ້ນກັບ  
ໃຫ້ຫ່າວ່າວັນຄົມ ຮັນເວັນຈະຣ໌ມາອັງກຸມ  
ເຂົ້າໄວ້ເກືອບທຸກຄັນ ແຕ່ແນ່ດະ ພາຫາເປັນກາສື່ອ  
ຜາຣີຕົດຕ່ອກົມປະລິກົດທີ່ສຸກ ອັງກຸມຈຶ່ງນັ້ນກັບ  
ໃຫ້ປະເທດທີ່ຢູ່ໃນອໍານາຈຂອງຄົນ ຕົ້ນສອນພາຫາ  
ອັງກຸມໃຫ້ປະຊາຊນ ພາຫາອັງກຸມຈຶ່ງໄດ້ແພ່  
ຫລາຍໄປທີ່ໄລ ມາດື່ງຍຸຄອເມົວກາເຮືອນອໍານາຈ  
ແລະພາຫາທີ່ໃຊ້ກົດອັງກຸມ ອຳເມົວກາເຈົ້າງ່ວງເຮືອນ  
ມີກຳລັງທັງທາງເກຣະສູກົງແລະອາວຸ່າ ເຖິງຫ່າຍ  
ເຫຼືອທ່ານປະເທດທີ່ໄລດ້ວຍກຳລັງທັງສອງອ່າງທີ່  
ກ່າວ່າມາ ໄກຮອຍກາໄສ້ຄວາມຂ່າຍເຫຼືອຈາກເຂາ ກີ່  
ຈຳເປັນກັ້ນພູກກັບເຂາ ຄົດທ່ານເຂາເປັນພາຫາ  
ຂອງເຂາ ເຂາຈະດ່ອມຄຸນດັ່ງມາໃຊ້ພາຫາຂອງເຮົາໄມ້  
ເຫັນມີ ຈະເຫັນໄວ້ວ່າພາຫາຂອງປະເທດໄດ້ ຈະເປັນ  
ພາຫາສາກຄໄດ້ນັ້ນ ເຈົ້າພາຫາທີ່ຕົ້ນເປັນຄົນມີ  
ອໍານາຈ ມີກຳລັງທັງທາງຄັນເກຣະສູກົງ ອາວຸ່າ  
ກຳລັງຄົນ ແລະຄ້າວິຊາການ

ປະເທດເຮົາ ມອງເຫັນຄວາມສຳຄັນຂອງພາຫາ  
ອັງກຸມມາກເໝືອນກັນ ຖຸຄາມຫລັກສູກພາຫາ  
ອັງກຸມ ແລະຄວາມມຸ່ງໝາຍຂອງການສອນພາຫາ-

อังกฤษในชั้นมัธยมศึกษา ชั้นประถมใช้มา ก็ตั้งแต่ปี พ.ศ.

๒๕๑๓ เวลาที่ใช้สอนแต่ละสัปดาห์ มีดังนี้ มัธยมศึกษา

ตอนก่อน สายสามัญ ( ม.ศ. ๑ ๒ ๓ ) เวลา ๖ ชั่วโมง

มัธยมศึกษาตอนปลาย สายสามัญ ( ม.ศ. ๔ ๕ ) เวลา ๘ ชั่วโมง

๙ ชั่วโมง

ในชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น ก็มุ่งหมายไว้ดังนี้

1. To use English in their everyday life according to their grade level.
2. To acquire knowledge of English or a basis for further study.
3. To understand the culture of the English speaking people within certain limitation.
4. To develop their capacity.
5. To meet the above purposes, teaching includes
  - a. the skills of listening, speaking, reading aloud, silent reading and writing.
  - b. an understanding of the basic grammatical structures of the language.
  - c. knowledge leading to the study of literature at higher level of education.
  - d. understanding of the significance of English as an international medium of communication

ในชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย ก็มุ่งหมายไว้ดังนี้

1. To use the English language in everyday life according to their grade level.
2. To have sufficient knowledge of English as a basis for further study.
3. To acquire the culture of the English speaking people within certain limitation.
4. To enhance their capabilities.

In order to fulfil the above purposes, the following knowledge and skills must be taught :

- a. Listening, speaking, reading for comprehension and oral reading and writing.
- b. Understanding of the basic grammatical structures of English.
- c. Introduction to English literature as a basis for further studies.
- d. The significance of the English language as a means of international communication.

เมื่อพิจารณาจำนวนชั่วโมงสอนที่ทางกระทรวงศึกษาฯ กำหนดไว้ จะเห็นว่า ชั่วโมงสอนภาษาอังกฤษมากกว่าชั่วโมงสอนวิชาอื่นๆ ในระดับเดียวกัน ส่วนจุดมุ่งหมายนั้นทั้งไว้สูง เมื่อจบมัธยมศึกษาตอนท้าย นักเรียนจะต้องมีทักษะทั้งการพูด พัฒนา เชียน อ่าน คิดที่จะใช้คิดคือกับเจ้าของภาษาได้มีความเข้าใจในวัฒนธรรมของเจ้าของภาษา ส่วนความมุ่งหมายของมัธยมศึกษาตอนปลาย ผู้ให้การสอนมีทักษะเพิ่มขึ้น กับความสามารถในการอ่านภาษาอังกฤษที่ดีขึ้น แต่ให้ลักษณะสูงขึ้นตามความรู้ ให้มีความเข้าใจภาษาอังกฤษขึ้น มีความรู้เกี่ยวกับวรรณคดีของเจ้าของภาษาบ้าง จะเห็นว่า ถ้าหากนักเรียนจบมัธยมศึกษาตอนท้าย มีความรู้ในด้านภาษาอังกฤษพอจะใช้ได้ในกิจกรรมประจำวัน และถ้าจบมัธยมศึกษาตอนปลาย นักเรียนจะพกพาความรู้ในภาษาอังกฤษที่จะเข้าเรียนในสถาบันอุดมศึกษาได้สะดวกสบาย หรือต้องออกใบประกาศนีย์พ สามารถใช้ภาษาอังกฤษให้เป็นอย่างดี ข้าพเจ้าเชื่อว่าความมุ่งหมายของหลักสูตร แต่ผลที่ปรากฏออกมาเป็นอย่างไร ข้าพเจ้าไม่จำเป็นต้องบอก เพราะทำผู้อ่านย่อ渑เป็นผลในเรื่องนี้ แต่ที่จะเน้นให้เห็นคือว่า ทางรัฐบาลเรามองเห็นความสำคัญของภาษาอังกฤษมาก เห็นอกัน จึงบังคับให้นักเรียนทุกคนต้องเรียน สัปดาห์หนึ่งๆ ทั้งหลายชั่วโมง

ขอสรุปว่า การที่เราต้องเรียนภาษาอังกฤษนั้น เพื่อประโยชน์สัมภ์ ความต้องการของเรางาน ความต้องการของเจ้าของภาษา ความอ่อนแอดองเราในบางสิ่งบางอย่าง และสิ่งที่สำคัญที่สุดคือ เราต้องการวิชาความรู้ให้ทันต่อความก้าวหน้าของวงการวิชาการของโลกในทุกด้าน ภาษาอังกฤษเป็นกุญแจสำคัญที่ใช้ไปประดู่ไปสู่ความรู้ความฉลาด

